

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
(ďalej len ako „zmluva“)

I.

Zmluvné strany

Hlavný organizátor: Krajská organizácia cestovného ruchu **Trnavský kraj**
 Sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava
 IČO: 52285758
 DIČ: 2121318848
 V zastúpení: Ing. Pavol Kalman – predseda krajskej organizácie
 zapísaný: v registri krajských organizácií cestovného ruchu Ministerstva
 cestovného ruchu a športu SR pod číslom 07077/2019/SCR.
 Kontaktná osoba Ing. Agáta Mikulová, výkonná riaditeľka
 (ďalej tiež ako „**KOCR**“)

a

Spoluorganizátor: **SLOVAKIA TRAVEL**
 Právna forma: štátna rozpočtová organizácia zriadená Zriaďovacou listinou č.
 19857/2021/SRF/33660 zo dňa 17.3.2021v znení Dodatku č.1
 v pôsobnosti Ministerstva cestovného ruchu a športu SR
 Sídlo: Suché myto 7045/1, 811 03 Bratislava – mestská časť Staré mesto
 IČO: 53 667 506
 DIČ: 2121468976
 V zastúpení: Ing. Matej Fekete, MBA, generálny riaditeľ
 Kontaktná osoba Ing. Silvia Renáćsová, vedúca odboru regionálneho cestovného
 ruchu
 (ďalej tiež ako „**ST**“)

II.

Úvodné ustanovenia

1. Hlavný organizátor organizuje v dňoch 15.6.2025 -21.6.2025 fam trip, ktorý je zameraný na propagáciu cestovného ruchu v 3 samosprávnych krajov Slovenskej republiky (ďalej len ako „**podujatie**“). Účastníkmi podujatia budú : touroperátori/zástupcovia z GCC krajín (Kuvajt, Katar, Bahrain, Spojené arabské emiráty, Saudská Arábia). Cieľom podujatia je prezentovať destináciu Slovensko na arabskom trhu s cieľom zvýšenia počtu návštevníkov z arabských krajín. Predbežný program podujatia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
2. Spoluorganizátor podujatia je ST.
3. Za účelom úpravy práv a povinností KOCR a ST pri organizácii podujatia uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu.

4. KOČR realizuje podujatie s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu SR.

III.

Povinnosti hlavného organizátora

1. KOČR sa zaväzuje najmä:
 - a) zabezpečiť komplexnú realizáciu podujatia,
 - b) pri výkone činnosti na základe tejto zmluvy postupovať v súlade s platnými právnymi predpismi,
 - c) aktívne komunikovať a pravidelne informovať spoluorganizátora o príprave, organizácii a koordinácii realizácie podujatia,
 - d) zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť alebo sťažiť spoluprácu alebo ohroziť dobré meno spoluorganizátora,
 - e) zrealizovať podujatie v termíne a rozsahu uvedenom v článku II. zmluvy, hlavný organizátor nie je povinný vykonávať činnosti uvedené v tejto zmluve v prípade, ak sa podujatie z akýchkoľvek dôvodov neuskutoční (najmä v dôvodu vis maior - článok VI. zmluvy),
 - f) prezentovať ST ako spoluorganizátora podujatia vo všetkých materiáloch vydaných pred, počas ako aj po podujatí ako aj vo všetkých výstupoch týkajúcich sa podujatia,
 - g) poskytnúť kontakty a charakteristiku činnosti účastníkov podujatia,
 - h) poskytnúť ST ako spoluorganizátorovi možnosť priamej prezentácie Slovenska a činnosti ST pre účastníkov podujatia osobnou účasťou zástupcu ST na dohodnutej časti programu a možnosť distribúcie propagačných materiálov ST.

IV.

Povinnosti spoluorganizátora

1. ST sa zaväzuje:
 - a) spolupodieľať sa na organizácii podujatia formou refundácie výdavkov na zabezpečenie leteniek pre účastníkov podujatia,
 - b) v rámci spolupráce aktívne komunikovať s hlavným organizátorom pri príprave a realizácii podujatia,
 - c) pri výkone činnosti na základe tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi,
 - d) zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť alebo sťažiť spoluprácu alebo ohroziť dobré meno hlavného organizátora.
2. Spoluorganizátor nie je povinný vykonávať činnosti uvedené v tejto zmluve v prípade, ak sa podujatie z akýchkoľvek dôvodov neuskutoční.

V. Refundácia výdavkov

1. ST sa zaväzuje finančne refundovať výdavky KOČR na zabezpečenie leteniek pre účastníkov podujatia v maximálnej výške **10 000 Eur** (slovom desaťtisíc eur).
2. Výdavky na zabezpečenie leteniek pre účastníkov podujatia uhradí ST KOČR na základe faktúry KOČR vystavenej po zaplatení výdavkov na zabezpečenie leteniek pre účastníkov podujatia ich dodávateľovi. Prílohou faktúry bude zoznam účastníkov s uvedením konkrétnych letov, výdavkov na jednotlivé letenky a doklad preukazujúci úhradu leteniek ich dodávateľovi.
3. Lehota splatnosti faktúry KOČR je do 30 dní odo dňa jej doručenia ST v listinnej podobe na adresu jeho sídla uvedenú v záhlaví zmluvy alebo v elektronickej podobe na e-mailovú adresu objednávateľa: faktury@slovakia.travel vo formáte PDF.
4. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania finančných prostriedkov z účtu ST v prospech účtu KOČR.
5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ust. § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a ust. § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky náležitosti a prílohy v zmysle tejto zmluvy, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie alebo doplnenie. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť až po doručení novej faktúry ST.

VI Sankcie

1. Spoluorganizátor má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak hlavný organizátor podstatným spôsobom poruší niektorú zo svojich zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve. Odstúpením od zmluvy sa zmluva od počiatku zrušuje a zmluvné strany sú povinné vrátiť si vzájomné plnenia, hlavný organizátor je tiež povinný uhradiť spoluorganizátorovi všetky náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s plnením tejto zmluvy vo vzťahu k iným subjektom.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Nepovažuje sa za porušenie tejto zmluvy, ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiare, teroristický útok, pandémia, epidémia alebo akákoľvek iná obdobná situácia a iné.), pričom táto prekážka priamo bráni splneniu zmluvných povinností zmluvnej strany.
2. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti má vedieť, že poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť/ vis maior, je povinná oznámiť písomne druhej zmluvnej strane hrozbu alebo vznik okolností vylučujúcich zodpovednosť/ vis maior spolu s ich dôsledkami a

predpokladaným časom ich trvania. Správu je povinná táto zmluvná strana podať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o týchto okolnostiach dozvedela alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Škody vyplývajúce z neoznámenia alebo z neskorého oznámenia o hrozbe alebo vzniku okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior bude niesť zmluvná strana zodpovedná za takéto neskoré oznámenie.

3. Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú - do splnenia všetkých práv a povinností z nej vyplývajúcich, najdlhšie však do 31. decembra 2025.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1. Občianskeho zákonníka v nadväznosti § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Slovenskej republiky.
6. Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného číslovaného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami, ak táto zmluva neustanovuje inak.
7. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, jeden rovnopis tejto zmluvy dostane hlavný organizátor a dva rovnopisy spoluorganizátor.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku, nie v tiesni za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek nátlaku.
9. Prílohami tejto zmluvy sú
Príloha č. 1 – predbežný program podujatia

V Trnave dňa 2025

V Bratislave dňa 2025

Trnavský kraj

Ing. Pavol Kalman

predseda krajskej organizácia

SLOVAKIA TRAVEL

Ing. Matej Fekete, MBA

generálny riaditeľ

Príloha č. 1

Predbežný program:

15.6. – prílet do Viedne

16.6. – transfer loďou TwinCityliner z Viedne do Bratislavy – ubytovanie v hoteli v Bratislave, neskorší obed, pešia prehliadka hlavného mesta, večera

17.6. – odchod do Trnavského kraja – koštovka medu v Smoleniciach, prehliadka mesta Trnava + obed, odchod do kúpeľov Piešťany, ubytovanie – voľné popoludnie, večera

18.6. – prehliadka kúpeľov + wellness deň v kúpeľoch

19.6. – výlet v rámci Trenčianskeho kraja

20.6. – odchod do Budapešti

21.6. – odlet z Budapešti